## **MONCTON**

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL

**Assumption Place** 770, rue Main C.P. 1210

Moncton (Nouveau-Brunswick)

E1C 8P9

Yvon A. Lavallée Directeur exécutif

Téléphone: (506) 857-6411

Guy-André Gélinas

Délégué commercial principal et Directeur

Téléphone: (506) 857-6440

Valma Bernard

Déléguée commercial et Directeur adjoint Téléphone: (506) 857-6445

John Richard

Délégué commercial Téléphone: (506) 857-6459

Grégoire Savoie

Délégué commercial Téléphone: (506) 857-6449

Téléphone: (506) 857-6452 Sans frais - Nouveau Brunswick seulement: 1-800-332-3801 Télécopieur: (506) 857-6429

Télex: 014-2200

Asie et Pacifique; États-Unis - métal ouvré/ équipement; matériel de construction; services de distribution; pâtes et papier; tourisme; Mois de l'exportation; NEXOS.

Europe; États-Unis - poissons, aquiculture; agriculture;

logiciels; NEEF, NEXUS; Carrefour.

Afrique et Moyen-Orient; Amérique latine et Antilles

- mines et forêts.

## **MONTREAL**

CENTRE DE COMMERCE INTERNATIONAL

Tour de la Bourse Bureau 3800 800, carré Victoria C.P. 247

Montréal (Ouébec)

**H4Z 1E8** 

Centre de services commerciaux: (514) 283-8185 1-800-367-5367

Télécopieur: (514) 283-3302

Télex: 055-60768

Robert Haack

Directeur exécutif

Téléphone: (514) 283-5938

J.M. Claude Lavoie

Délégué commercial principal et Directeur général par intérim Téléphone: (514) 283-6796

J.M. Claude Lavoie Délégué commercial et Directeur, Opérations

Téléphone: (514) 283-8791

Délégué commercial: Georges Debbané

Téléphone: (514) 283-8816

Noel Bilodeau

Délégué commercial et Directeur

Téléphone: (514) 283-8874

Délégués commerciaux:

Paul Delaney

Téléphone: (514) 283-3249

**Huguette Lanoue** 

Téléphone: (514) 283-3949

Irving Friedman

Téléphone: (514) 283-8795

François Archambault Délégué commercial et Directeur

Téléphone: (514) 283-4262

Délégués commerciaux: Marc-André Bouchard

Téléphone: (514) 283-7828

Michel Charland

Téléphone: (514) 283-7048

Coordonnateur du PDME; Liaison avec le gouvernment et les associations provinciales.

Mois des exportations canadiennes; Carrefour; formation sur l'exportation; foires et expositions

Amériques; industries de la défense; marchés

publics internationaux.

Poissons et produits alimentaires.

Coordonnatrice - NEEF et NEXUS.

Amérique latine et Antilles; Institutions financières

internationales.

Investissement.

Afrique, Moyen-Orient.

Europe de l'Est.